

Juin 2015
Bulletin
d'information
N° 39

Châtenois infos





Chères Castinétaines, Chers Castinétains,

L'été est là

Deux manifestations de première ampleur nous ont fait entrer dans cette saison dédiée à la nature et aux rencontres : le slowUp et la Fête des Remparts.

La réussite de ces deux manifestations phares a reposé sur la mobilisation de tous les Castinétains et de nos associations fortement sollicitées. Sans l'engagement collectif, rien ne serait possible. L'engagement associatif est aussi un juste retour des efforts conséquents que fournit la Commune pour donner à ses associations les meilleures conditions de fonctionnement possibles.

Merci à chacune et à chacun de nos très nombreux bénévoles pour leur engagement dans une action collective qui fédère la population et permet, grâce aux contacts noués lors de ces manifestations, de créer un réel «vivre ensemble» à Châtenois.

Grâce à ces manifestations exemplaires, Châtenois acquiert, année après année, une notoriété importante en Alsace et dans le Grand Est.

La légèreté des mois d'été ne nous fait pas oublier l'avancement des grands dossiers qui concernent Châtenois.

Le défi à relever pour les prochaines années est d'intégrer la baisse drastique des dotations de l'Etat : environ 62 000€ par an cumulés chaque année, c'est-à-dire qu'en 2017 la Commune percevra de l'Etat environ 235 000€ de moins qu'en 2013! A ceci s'ajoute la hausse continue des prélèvements de l'Etat au titre du FPIC (Fonds National de Péréquation des Ressources Intercommunales et Communes), nom savant qui signifie que l'Etat prélève sur les collectivités réputées «riches» de l'argent à redistribuer à d'autres collectivités. Ainsi les collectivités qui ont investi, comme Châtenois et l'ensemble de la Communauté de Communes, depuis des décennies pour attirer des entreprises afin de générer de l'emploi et des rentrées fiscales, se retrouvent pénalisées par rapport à celles qui n'ont rien fait ou moins fait... En d'autres termes, si les orientations actuelles sont maintenues, Châtenois percevra globalement entre 260 000 et 300 000€ de moins en 2017 qu'en 2013, ce qui représente la réfection d'une rue d'une bonne longueur chaque année !

Sommaire

- >> Edito p. 2
- >> Vie municipale p. 3
- >> Histoire p. 9
- >> Vie associative p. 12
- >> Jeunesse p. 20
- >> Environnement p. 26
- >> Etat civil p. 27
- >> Agenda p. 28

Ce mécanisme revient à faire porter 80% de l'effort nécessaire du désendettement de l'Etat par les collectivités locales qui ne sont responsables que de 10% de l'endettement de la Nation. Ceci évite à l'Etat de prendre les décisions politiques douloureuses qui s'imposeraient en transférant la charge et l'impopularité sur les collectivités locales, essentiellement les communes et les intercommunalités.

Afin de garder une marge d'investissement et de permettre à notre village de rester dans un développement positif, le Conseil Municipal a décidé une hausse des taux de 5%, taux qui n'avaient plus augmenté depuis 2009. Pour autant, cette hausse sera loin de compenser la baisse des recettes communales.

Nous adaptons les programmes d'investissement et de fonctionnement à la nouvelle situation, en espérant que cette politique nationale n'ait pas d'effets trop dévastateurs sur le tissu économique local, effets qui n'ont probablement pas été mesurés en haut lieu...

Soyez assurés de notre volonté indéfectible de garder à Châtenois le dynamisme qui a fait de notre village une commune attractive où il fait bon vivre !

Que cet été soit pour vous un temps de ressourcement, de rencontres positives et enrichissantes, un temps où vous prendrez le temps d'apprécier notre magnifique cadre de vie, au milieu d'une nature omniprésente et généreuse.

Bel été à chacune et chacun d'entre vous !

Votre Maire,
Luc ADONETH

Budget primitif 2015

Le budget primitif 2015 d'un montant global de 5735500€ en fonctionnement et en investissement a été adopté le 29 janvier 2015 à l'unanimité par le Conseil Municipal.

Premier budget proposé par le Maire Luc Adoneth, il s'inscrit dans la suite des objectifs souhaités par la municipalité, à savoir investir dans des projets structurants afin d'améliorer la qualité des services rendus à nos concitoyens tout en diminuant l'endettement de la Commune et en réaffirmant le soutien à ses associations.

En 2015, la Commune va débiter un chantier de voirie conséquent réparti sur quatre ans pour restructurer profondément le quartier du Dumhof. La réfection de la toiture de l'église Saint Georges se poursuit également avec la seconde phase des travaux. Cet été, la toiture de l'école élémentaire Krafft sera également refaite ainsi que le chemin rural dit « Klossweg ».

Le budget 2015 est également l'occasion de réaffirmer le soutien de la Commune à ses associations. En effet, le budget qui leur est octroyé s'établit aujourd'hui à 59000€.

Cependant, des contraintes externes à la Commune auront pour conséquence de priver celle-ci de deux millions d'euros d'investissements. Elles sont liées à des non-reversements de fiscalité, une baisse des dotations de l'Etat d'environ un million d'euros sur les cinq prochaines années et des prélèvements au titre de la solidarité entre les communes et l'intercommunalité de l'ordre également d'un million d'euros, puisque Châtenois est considérée comme une « commune riche ».

Cette situation a contraint le Conseil Municipal à augmenter le taux des impôts de 5%, une décision prise à l'unanimité. Depuis 2009, c'est la première augmentation qui permettra de percevoir 80000€ chaque année, soit un total de 400000€ jusqu'à la fin de la mandature 2014-2020.

Il est à noter également que la Commune se désendettera cette année de 554200€ en capital et de 120000€ en intérêts d'emprunt.

Dans un contexte budgétaire contraint, le budget 2015 sera exécuté avec rigueur et gardera pour objectif l'amélioration de la vie quotidienne de chaque concitoyen par des réalisations concrètes et adaptées aux besoins réels.

Budget primitif 2015 :

Total du budget 2015 : 5735500€

Dépenses de fonctionnement : 2675500€
hors virement à la section d'investissement,
3192500€ avec virement

Dépenses d'investissement : 2543000€

Variation de la part communale
des taux d'impôts locaux : 5%

Ecole Krafft : remplacement de la couverture

Suite à des infiltrations l'été dernier, la municipalité a décidé de remplacer la partie centrale de la couverture de l'école Krafft.

Les travaux se feront cet été, en juillet et en août. Au programme : remplacement de la couverture, démolition de certaines cheminées, enlèvement des anciennes antennes, remplacement des petites fenêtres de toits dites « tabatières », mise en place d'un écran de sous-toiture et isolation au sol.

En plus de la toiture, l'école retrouvera aussi à la rentrée une nouvelle salle informatique. L'ensemble des ordinateurs seront remplacés par du matériel plus performant et les services techniques rénoveront la salle.



Les enfants retrouveront ainsi à la rentrée prochaine une école toute neuve !

Service administratif

Afin que l'ensemble des agents du service administratif soient en contact direct avec la population, un roulement est effectué pour la tenue de l'accueil de la Mairie ainsi que pour le standard téléphonique. L'ensemble des agents participe également aux opérations électorales ainsi qu'aux manifestations organisées par la Commune (Commémorations, vœux du Maire, accueil des nouveaux habitants, slowUp, remise des Prix Maisons fleuries, repas des Aînés, diverses inaugurations...).

Yanna MAGNALDI : Directrice Générale des Services

Anne DUSSOURD : État Civil

Adjoints au Maire référents :

- M. Stéphane SIGRIST, Adjoint du patrimoine foncier
- Mme Sylvie LIGNER, Adjointe des affaires sociales

Missions :

- Gestion de l'État Civil (naissance, mariage, décès)
- Gestion du cimetière
- Secrétariat du Centre Communal d'Action Sociale
- Organisation des élections
- Suivi des conventions des baux, fermage, concession, affaires agricoles et viticoles
- Lien avec le Conseil Municipal des Enfants

Missions en lien direct avec le public :

- Etablissement d'actes d'État Civil et délivrance de copies (actes de naissance, reconnaissance, acte de mariage et de décès)
- Diverses formalités administratives (légalisation de signature, recensement militaire, attestation d'accueil sur RDV)
- Social (dossier d'aide social, obligations alimentaires)
- Recherches généalogiques - certificat d'urbanisme, déclaration d'intention d'aliéner, subvention pour ravalement de façades et pour le remplacement de tuiles en fonction du périmètre, dossier de mise en accessibilité pour les professionnels...)
- Cadastre, Plan Local d'Urbanisme

Sybille HILBIG : Gestion de la population

Missions :

- Enregistrement et diffusion du courrier
- Assistante de l'État Civil
- Planification des réunions des commissions et du conseil municipal, diffusion des invitations et des comptes-rendus

Mission en lien direct avec le public :

- Inscriptions des nouveaux arrivants (mise à jour du fichier population et de la liste électorale)

Kathia GAUGEIN : Assistante comptable

Missions :

- Assistante comptable (exécution de certaines tâches comptables)
- Secrétariat des services techniques, des associations foncières, du syndicat du Giessen et des AFUA



Julie LAMOOT : Responsable des services techniques

Adjoint au Maire référents :

- M. Christian OTTENWALDER, Adjoint des grands travaux

Missions :

- Suivi de l'activité des services techniques
- En charge du suivi technique et financier pour les grands travaux de la Commune
- Gestion de la voirie
- Planification des travaux avec les responsables des services techniques et des espaces verts
- Soutien technique pour la maintenance et l'entretien des bâtiments et de la voirie
- Préparation et participation aux réunions techniques
- Préparation des bilans hebdomadaires et annuels ainsi que du budget des services techniques avec les élus

Elodie RAYMOND : Communication et Vie associative

Adjoints au Maire référents :

- M. Olivier ECKERT, Adjoint de la communication
- M. Eric BRUNSTEIN, Adjoint du tourisme et des sports
- Mme Anne-Catherine DORIDANT, Adjointe de la culture

Missions :

- Communication (mise à jour du site internet, rédaction d'articles pour la presse, participation à la réalisation du bulletin municipal...)
- Lien avec les associations
- Participation à l'organisation de manifestations (Fête des Remparts, Journée du Patrimoine, vœux du Maire, inaugurations...)

Missions en lien direct avec le public :

- Demandes de locations de salles (Espace Les Tisserands, Foyer socio-culturel, Maison des associations)
- Demandes de diffusion de messages sur le panneau électronique d'information situé sur la RN 59

Christiane COUTELIER : Urbanisme et Secrétariat du Maire

Missions :

- Traitement des dossiers d'urbanisme
- Secrétariat du Maire, M. Luc ADONETH
- Tâches administratives liées au fonctionnement du Conseil Municipal

Missions en lien direct avec le public :

- Renseignements aux usagers concernant l'urbanisme (déclaration préalable, permis de construire, permis de démolir, ouverture et fermeture du chantier, certificat d'urbanisme, déclaration d'intention d'aliéner, subvention pour ravalement de façades et pour le remplacement de tuiles en fonction du périmètre, dossier de mise en accessibilité pour les professionnels...)
- Cadastre, Plan Local d'Urbanisme

Sophie SCHATZ : Responsable comptable et financier

Adjoint au Maire référents :

- M. Olivier ECKERT, Adjoint des finances

Missions :

- Tenue de la comptabilité et des finances de la commune (établissement des budgets, des mandats et des titres de recettes, relation avec les fournisseurs et la Trésorerie, suivi des subventions...)
- Gestion du personnel communal (établissement des paies, gestion des maladies et accidents du travail...)
- Suivi des contrats de bail
- Suivi des sinistres

Alexandra MARTIN : Accueil et Gestion du personnel

Adjoint au Maire référents :

- Mme Suzanne GOETTELMAHN, Adjointe aux affaires scolaires

Missions :

- Assistante de la Directrice Générale des Services dans la gestion du personnel et son secrétariat
- Organisation des interventions du personnel et suivi logistique pour des manifestations communales

Mission en lien direct avec le public :

- Inscriptions aux écoles

DUMHOFF



A partir de mi-juillet 2015, les travaux dans le quartier du Dumhoff vont démarrer avec les rues du Ramstein et de l'Ortenbourg. Fini le maillage de câbles électriques, mêlés aux câbles France Telecom ou encore Numéricable ! Les riverains concernés peuvent encore étudier les changements de branchements, notamment du gaz, ou pour les parcelles non bâties, les branchements d'eaux et d'assainissement. Des tarifs préférentiels seront proposés par les différents concessionnaires durant cette période de travaux. La liste des concessionnaires est disponible en mairie.

Renseignements

M. Christian Ottenwaelder,
Adjoint en charge des travaux,
les lundis de 17h30 à 19h
au 03 88 82 02 74

Chemin rural du Klossweg

Truffé de nids de poules, le chemin rural dit Klossweg situé à l'entrée au niveau de la scierie Buckenmeyer sur la RD 35 va être refait cet été.

Au programme : reprofilage et réfection complète avec tapis d'enrobé sur une largeur de trois mètres permettant ainsi aux cyclistes, promeneurs et viticulteurs de disposer d'un chemin plus praticable.



Parc à vélos



Afin d'accueillir plus de vélos et de les sécuriser, la Commune a agrandi le parc à vélos entre l'école primaire Krafft et la maternelle du Hahnenberg. Sa capacité a même été doublée, alors tous à vélos ! Rendez-vous à la prochaine rentrée !

Journée du patrimoine à Châtenois

Dans le cadre des journées du patrimoine, dimanche 20 septembre 2015, sera proposé à Châtenois le programme suivant :

- >> Découverte des trois édifices religieux baroques (église St Georges, chapelles Ste Croix et Ste Anne) avec des intermèdes musicaux : départ unique à 15h devant l'église St Georges
- >> Portes ouvertes de l'église St Georges de 9h à 20h :
 - Présentation et accès à l'orgue Silbermann, toutes les heures à partir de 14h jusqu'à 17h
 - Visite guidée
 - Exposition de photos sur la restauration de la toiture de l'église
- >> Portes ouvertes des chapelles Ste Croix et Ste Anne de 14h à 18h
- >> Visites guidées des remparts : départ toutes les demi-heures de 14h à 18h

- >> Tour du village : à 14h et 16h
- >> Exposition à la Tour des Sorcières des objets découverts sur le site archéologique de Châtenois de 14h à 18h
- >> Jeux de piste pour les enfants de l'école primaire et pour les adolescents



Les principales délibérations du Conseil depuis décembre

SMICTOM

Il y a 20 ans, l'Alsace Centrale était l'un des premiers territoires en France à mettre en place la collecte sélective des ordures ménagères. La compétence du SMICTOM s'étend aujourd'hui sur 7 communautés de communes et son travail de sensibilisation à la gestion des déchets et au tri porte ses fruits. Les déchets sont traités par compostage (21%), enfouissement (26%), incinération (10%) et recyclage (43%). Pour 100€ de redevance perçue, 28€ sont consacrés à la collecte, 35€ au traitement, 15€ à la déchetterie et les 22€ restant représentent les charges générales. Au centre de tri de Scherwiller, des travaux de modernisation pour un coût de 5,7M€ ont démarré début 2015 ; ils devraient durer 7 mois. Pour maîtriser les tonnages et les coûts, limiter les apports extérieurs et mieux facturer les professionnels, une Carte OPTIMO a été introduite en octobre 2013. Au CSDND, il est prévu de créer des puits de biogaz supplémentaires (pour réduire les odeurs) et de poser une couverture sur les casiers pour un montant de 662 000€. Le SMICTOM provisionne chaque année une somme de 200 000€ pour la post-exploitation du CSDND.

GRANDS TRAVAUX

Quartier du Dumhoff

Ces travaux, qui doivent démarrer en septembre, sont programmés en deux tranches réparties sur quatre exercices budgétaires. L'enfouissement des réseaux secs et le réaménagement de la voirie sont prévus dans un premier temps (2015-2016) dans la rue du Ramstein et la partie nord de la rue de l'Ortenbourg (pour un montant de 688 440€ TTC), puis dans les rues du Frankenberg et du Bernstein (2017-2018).

Adopté à l'unanimité

Sécurisation de la place des Charpentiers

Pour sécuriser l'accès à cette place aux heures de grande fréquentation, il est indispensable de réaliser des travaux aux abords de ce secteur, notamment en installant des coussins berlinois (pour un montant de 14 544€ TTC). Le coût de leur pose en régie ainsi que la signalétique appropriée est estimé à 10 000€ TTC.

Adopté à l'unanimité

Eglise St Georges



Travaux à l'Ecole Krafft

En raison de la vétusté de la partie centrale de la toiture de l'école, il convient de refaire la couverture en tuiles mécaniques, de mettre en place un écran étanche (pare-pluie) et un isolant au sol sur toute la surface des combles (amélioration énergétique du bâtiment) et de réaliser un cheminement en bois pour permettre l'évacuation entre les deux cages d'escalier. En juin, l'échafaudage sera installé côté Ouest et les travaux devront être achevés à la rentrée des classes de septembre. Le coût prévisionnel de cette opération est estimé à 132 000€ TTC.

Adopté à l'unanimité

Eglise Saint Georges

La première tranche de la restauration de la toiture a pris fin en mars/avril et a été suivie dans la foulée par la deuxième tranche sur la deuxième partie de la nef. Pour profiter des installations de chantier en place, il a été décidé de compléter les travaux sur le clocher, qui présente des coulures sur ses façades ; celles-ci feront l'objet d'un nettoyage complet, accompagné de la mise en place de bavettes pour protéger les appuis de baies et d'un badigeon sur les enduits. Le coût de ces travaux est estimé à 30 000€ TTC. Il est également prévu de traiter dans sa globalité l'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite en aménageant une rampe d'accès à l'église, assortie d'une main courante et de travaux d'amélioration de l'éclairage, du cheminement et du stationnement.

BUDGET – FINANCES

Taux d'imposition des taxes directes locales 2015
Alors que la dernière augmentation de 5% avait été votée pour l'exercice 2009, le Conseil Municipal décide d'augmenter de 5% les taux des contributions pour 2015 fixés comme suit :

taxe d'habitation	19,17%
taxe foncière sur les propriétés bâties	13,32%
taxe foncière sur les propriétés non bâties	43,89%
cotisation foncière des entreprises	17,72%

Adopté à l'unanimité

Les travaux se poursuivent pour la deuxième partie de la toiture : réfection de la charpente, traitement des bois, isolation sont au programme pour revêtir à nouveau la couverture de tuiles anciennes, dites « Biberschwanz ».

Les travaux commencés en avril pour cette seconde tranche devraient se terminer à l'automne 2015. Ce chantier représente un investissement total de près de 700 000€. La commune finance 400 000€ en fonds propres et s'appuie pour le restant sur des subventions de la DRAC (89 000€), du Conseil Général (143 000€), de Mme Esther Sittler sur sa réserve parlementaire (30 000€) et de la Région Alsace (50 000€).

Avec près de 1200m² de toiture, la nef de l'église est actuellement l'un des chantiers majeur des Monuments Historiques dans notre région, et notre fierté locale.

Balade thermique



Le 25 février dernier, environ 25 habitants de Châtenois ont bravé le froid et le vent pour observer les déperditions de chaleur grâce à une caméra thermique.

Cette animation, proposée par l'Espace Info Energie du Centre-Alsace (porté par la Communauté de Communes

de Sélestat), a permis de rassurer bon nombre de propriétaires de maisons construites après 1974 (plutôt bien isolées), mais aussi de pointer quelques ponts thermiques et fuites pour d'autres. Un conseiller municipal, Christophe Bohn, avait même apporté sa propre caméra thermique pour plus d'efficacité.

Situé 1 rue Lang à Sélestat, l'Espace Info Energie permet de faire le point sur les solutions de rénovation adaptées et les aides financières (crédit d'impôt à 30%, TVA réduite, primes énergie et autres aides parfois soumises à plafond de ressources) ainsi que le financement d'un diagnostic plus poussé (visite énergétique).

Si vous habitez une maison pas ou peu isolée construite entre 1918 et 1973, retenez également que des solutions de tiers-financement (des travaux de rénovation thermique) et la mise en place de groupement d'artisans vont être testées d'ici peu.

Pour plus de précisions : 03 88 58 01 55.

Fleurissement : le programme 2015 se met en place...

La Commune trouve à présent ses marques dans la catégorie des villes et villages «trois fleurs», qui a récompensé sa politique de fleurissement et de développement touristique en 2013. Mais cette distinction demande, chaque année, une exigence renouvelée impliquant travail, savoir-faire et innovation.



En matière de nouveautés, l'élément le plus marquant est le réaménagement complet de la zone en stabilisé située à l'entrée du parvis de



l'Espace Les Tisserands. Réalisé fin février-début mars, ce nouvel espace paysager et enherbé allie esthétique, convivialité et une sécurité renforcée de l'accès des écoles pour les enfants. Fin avril, ce fut au tour des élus de donner le départ de la saison estivale grâce à la traditionnelle journée de

plantation. Encadrés notamment par Yannick STEPHAN, responsable de l'équipe des espaces verts de la Commune, les nombreux élus ont formé plusieurs équipes de production afin de planter la multitude de jardinières et de suspensions qui les attendaient. Pas de révolution mais constamment des évolutions pour rendre notre fleurissement attractif : évolutions dans les teintes et les associations de plantes d'une année à l'autre, mais aussi d'une rue à l'autre. Même si le géranium, sous toutes ses formes et couleurs, garde toute sa place, si caractéristique de l'Alsace, surfinias, sauges, verveines, ipomées, goras, graminées et bien d'autres encore viennent compléter les nombreuses compositions à mettre en œuvre. En fin de journée, plusieurs centaines de réalisations occupaient une grande partie de la cour des ateliers municipaux, à la grande satisfaction des participants. Un coup de pouce également très apprécié par l'équipe des espaces verts qui croule sous le travail à chaque début de saison.

La perfection n'est pas vraiment de ce monde mais à force de s'améliorer, nous nous en approchons petit à petit !

Par ailleurs, les massifs des différents espaces verts ont également commencé à profiter d'un cerclage métallique pour en améliorer le résultat et l'esthétique...

Ancienne place jaune

A proximité des écoles Krafft et Hahnenberg, la place dite «Place Jaune», très minérale est devenue très végétale. Les thuyas en spirale sont venus orner cette place qui depuis est engazonnée. Des bancs permettant de se reposer à l'ombre des arbres seront également appréciés. Ce résultat est dû au travail de notre équipe des espaces verts ! Bravo !



Tourisme : Inauguration du sentier « Des Murailles et des Vignes »

Entré dans sa phase de mise en œuvre l'an dernier, le projet oenotouristique du sentier « Des Murailles et des Vignes » est l'aboutissement d'une réflexion en commun entre Dieffenthal, Scherwiller et Châtenois : celle-ci a permis la réalisation de trois différents parcours de découvertes en lien avec le patrimoine local architectural, géologique et viticole. L'inauguration le 9 mai dernier marque donc la fin des travaux sur site et l'ouverture officielle au public.



A Châtenois, le circuit a été conçu à partir de chemins existants dans le vignoble et complété, dans sa partie supérieure, d'un nouveau sentier qui offre aux promeneurs des points de vue inédits et des découvertes insolites. Ce dernier a été réalisé par l'équipe de Tremplins, avec à sa tête Vianney Leduc, qui œuvre depuis de nombreuses années à la restauration des remparts. Travail, savoir-faire et système D ont été permis un résultat des

plus étonnant ! D'une longueur de 2,8km, le parcours démarre à l'extérieur des remparts en contrebas de l'église.

Ce parcours mêle convivialité (avec son aire de pique-nique), découvertes et pédagogie (grâce aux différents totems) pour toucher un large public qui pourra approfondir ses connaissances grâce à des flash-codes renvoyant, via le smartphone, vers des pages complémentaires d'explications.

Dans le même esprit, les parcours de Scherwiller et de Dieffenthal se greffent sur des sentiers déjà existants tels le sentier viticole et le sentier des roches. A l'ombre du château de l'Ortenbourg, ils offrent respectivement cinq points de découvertes sur ces deux itinéraires.

Ces trois itinéraires contribueront au développement et à l'attractivité touristique de notre secteur.



Fleurissement : La soirée de remise des prix lance la nouvelle saison



La soirée de remise des prix du concours 2014 des maisons fleuries de Châtenois a lancé la nouvelle saison, à un moment où les plantations vont bon train.

Le tapis vert, en gazon naturel, avait été déroulé à l'entrée de la salle, décorée pour la circonstance par l'équipe des jardiniers de la commune. C'est donc devant plus de 200 personnes que les différents lauréats furent, tour à tour, récompensés de leurs efforts et réalisations de l'an dernier. Le jury 2014 a encore été unanime pour maintenir, haut la main, M. et Mme Théo Brun à la première place, qu'ils occupent de manière ininterrompue depuis 2012.

Mais la soirée fut aussi l'occasion de présenter les projets de l'année en matière d'embellissement du village et de rappeler l'implication étroite des différents acteurs (élus, équipe communale des espaces verts et population) dans ce mouvement de fleurissement. C'est à tous ces amoureux de la nature et des belles choses qu'incombe cette réussite globale.

Après l'énoncé des résultats, un diaporama commenté, une tombola et une distribution de géraniums aux participants ont complété le programme de la soirée.

Convivialité, bonne humeur et conseils éclairés étaient de mise lors du verre de l'amitié.

UNC Anciens Combattants : Il y a 70 ans... l'Armistice

Comme chaque année, l'armistice du 8 mai 1945, qui marque la fin des hostilités de la Seconde Guerre Mondiale en Europe, a été commémoré. Précédée par un office religieux, cette manifestation a été suivie avec ferveur par une assistance fidèle réunie au Monument aux Morts.



Le Président de l'UNC, Jean-Claude Muntzinger, rappela les circonstances de la capitulation des armées nazies et



de la signature de l'acte de l'Armistice, d'abord à Reims, puis celui « solennel » à Berlin en ayant une pensée pour les Malgré-Nous et les deux nonagénaires présents.

Le Maire, Luc Adoneth, après avoir évoqué les sombres années de la guerre avec ses drames puis la joie de la Libération, apprécia la participation d'un public venu nombreux aux commémorations patriotiques mettant en exergue l'intérêt que suscitent celles-ci auprès des scolaires. A l'occasion de ce 70ème anniversaire, le Maire, relayé par l'Adjoint Christian Ottenwaelder, cita un par un les noms de militaires castinétiens tués, auxquels se rajoutent 17 victimes civiles.

Le Chant des partisans, le dépôt de gerbe, une vibrante Marseillaise reprise en chœur par l'assistance suivie d'une remise de décorations ont clos la manifestation. Deux membres de l'UNC furent honorés de la Croix du Combattant : Louis Butterlin, ancien d'Algérie, auquel le colonel Dubois remis sa distinction et Thierry Muntzinger décoré par son père, Président de l'UNC, pour services effectués dans la gendarmerie en OPEX (Liban, Bosnie, Kosovo, Côte d'Ivoire).

L'UNC a organisé un voyage-découverte à Londres du 19 au 22 juin et la sortie des membres aura lieu jeudi 27 août. Le repas dansant (couscous) se tiendra à l'ELT le dimanche 8 novembre.

Contact : Tél. 03 88 82 09 03

Elections régionales les 6 et 13 décembre 2015

Après les élections départementales, les Français auront à nouveau rendez-vous avec les urnes en fin d'année. En effet, les élections régionales auront lieu les 6 et 13 décembre 2015.

Commémoration à Marmoutier le 29 avril 2015

Dans le cadre du 70^e anniversaire de la libération des camps de concentration a été organisée une manifestation, à Marmoutier, à la mémoire d'un groupe d'Alsaciens déportés en août 1944 au camp de Neuengamme, près de Hambourg. Cette commémoration a été organisée à l'initiative du Colonel Zorn avec le soutien actif des mairies de Marmoutier et de Wasselonne, en étroite collaboration avec des associations diverses, et tout particulièrement l'Amicale des Anciens et Amis du 153^e Régiment d'Infanterie et le Souvenir français.



Au printemps 1944, 60 officiers de réserve alsaciens, français de droit, furent convoqués au camp de formation SS de Cernay pour leur engagement « volontaire » dans la Waffen SS. 42 d'entre eux refusèrent et furent déportés le 3 août 1944 au camp de Neuengamme. Du groupe des 42, seuls 20 d'entre eux survécurent. Parmi eux, deux Castinétains : Edmond Pettermann (qui fut Adjoint au Maire de Châtenois de 1945 à 1971) et Henri Vogel.

les fouilles de Châtenois : un petit Pompeï !

Vendredi 17 avril, plus de 250 personnes ont répondu à l'invitation du Groupe Patrimoine et Histoire de Châtenois pour découvrir les fouilles du jardin du presbytère.



Jacky Koch, archéologue du PAIR présent sur le site depuis 2003, avec deux de ses étudiants « fouilleurs », a



Si le groupe des rescapés avait entretenu la mémoire, entre eux, de leur vivant, c'est la première fois qu'un hommage solennel a été rendu, le 29 avril dernier, aux 42 officiers réfractaires et, en particulier, aux 20 officiers décédés dans les camps, « Morts pour la France ».

Le Maire de Châtenois, Luc Adoneth, la délégation de l'UNC de Châtenois avec son président, Jean-Claude Muntzinger, Raymond Hauss, Michel Seemann, porte drapeau, les représentants des deux familles Pettermann et Vogel, ont participé à cette cérémonie. Le Maire de Châtenois et les membres de l'UNC ont parrainé un officier « Mort pour la France ». Il s'agit de Hausswirth Paul, né à Cernay, que son compagnon de camp, Edmond Pettermann, a vu mourir d'épuisement à ses côtés, le 28 avril 1945 à Wöbbelin, quelques jours avant la libération du camp par les Américains.

expliqué de façon très accessible les découvertes mises à jour.

Cette zone est occupée depuis le premier siècle de l'époque romaine, comme en témoignent des pièces de monnaie et de nombreux fragments de tuiles et de briques romaines.



Puis, arrivent les Mérovingiens dont on a découvert des sarcophages réutilisant des stèles gallo-romaines.



Les récentes fouilles ont mis en évidence des habitats aristocratiques, dont probablement celui de la famille von Kestenholtz au XI^{ème}/XII^{ème} siècle, depuis l'an mil jusqu'au XVI^{ème} siècle. Le château de Châtenois a donc été siège de pouvoir durant 1500 ans.

La campagne de fouilles 2014 a mis en lumière un élément majeur : un pressoir médiéval, avec des pépins de raisins de la vendange 1524 !



Cette découverte s'ajoute à celle de la maison noble Zum Trubel (objets viticoles, domestiques et pièces d'armement) et fait de Châtenois une référence pour l'archéologie viticole des XV^{ème} et XVI^{ème} siècles.



Enfin, plusieurs boulets de pierre et des traces d'incendie dans tous les bâtiments mis à jour permettent d'affirmer que ce secteur a été attaqué et brûlé lors de la guerre des paysans en 1525. Ce conflit a vu le massacre de 5000 paysans au lieu-dit « Kreffzen » entre Châtenois et Scherwiller le 20 mai 1525. Est-ce aussi ce jour-là que le château de Châtenois a été incendié ?



En tout cas, tiré du sommeil dans lequel l'histoire l'avait figé, ce château de Châtenois revoit le jour été après été, au rythme

des campagnes de fouilles dont la prochaine aura lieu en 2015.



Sources : Photos du PAIR, Textes Groupe Patrimoine et Histoire.

La Société de Gymnastique

Active depuis 1904, la SG Châtenois propose différentes sections qui couvrent un large éventail de pratiques, encadrées par une douzaine de bénévoles. Elle accueille un public de 5 à 99 ans !



>> «L'Ecole de Gym» propose aux enfants de 5 à 9 ans une découverte ludique de la gymnastique. C'est une étape importante pour les enfants qui apprennent à se mouvoir et à contrôler leur corps dans l'espace. Les séances se déroulent les mercredis de 16h à 17h30.

>> «Le groupe loisir» prend le relais pour ceux qui ne souhaitent pas se lancer dans la compétition. Les séances ont lieu les lundis de 17h30 à 19h pour les enfants de 10 à 15 ans.

>> «Les groupes compétitions» masculins et féminins s'entraînent 2 à 3 fois par semaine les lundis, mercredis et vendredis à partir de 17h30 selon les différents niveaux et âges. La saison est ponctuée de plusieurs compétitions. Le club de Châtenois obtient de bons résultats au niveau régional, mais aussi en zone Est avec des podiums en individuel et en équipe lors de la saison 2014.

Le club propose également deux sections adultes :

- >> Les lundis de 17h45 à 18h45 : une séance de gymnastique d'entretien encadrée par Patrice Kuntz
- >> Les lundis de 19h45 à 20h45 : une séance de musculation (Cuisses/abdos/fessiers) et steps encadrée par Laura Stéphan.

Pour tous ces groupes, plusieurs séances d'essai peuvent être effectuées avant l'inscription définitive. N'hésitez pas à nous rejoindre.

Renseignements au 03 88 85 66 90

Lutte de chatenois

Joséphine Haemmerle : une Championne de France à Châtenois !

Les championnats de France minimes féminines de lutte se sont déroulés le 21 mars à Lomme dans le Nord.

Surclassée de benjamines II en minimes, Joséphine Haemmerle a créé la surprise dans la catégorie des moins de 43 kg en dominant huit autres lutteuses. Elle a survolé la compétition, venant à bout de toutes ses adversaires et cela de façon expéditive ! Sous les yeux de son entraîneur Marc Picard, elle a gagné l'ensemble de ses combats « par tombé ».

Une autre lutteuse de Châtenois, Edwige Trabouillet a terminé à une honorable 4^e place au pied du podium en juniors 63 kg.

Félicitations à l'ensemble des lutteuses ainsi qu'au staff technique du club dont Marc Picard, Lionel Stirn, Johnny



Strazisar et Fabrice Baumeier. Quand au Président Michel Picard, il peut être fier de son équipe.

Labellisation du club de lutte de Châtenois

La Fédération Française de Lutte et Disciplines Associées a mis en place une procédure de labellisation de ses clubs visant à la reconnaissance de ceux qui ont obtenu la validation de différents critères de qualité.

Dans ce cadre, le club de lutte « S.G.L. CHATENOIS » s'est vu décerner le label national « Ecole de lutte ». Ce label de qualité est valable pendant deux ans à compter du 1^{er} janvier 2015.

C.C.A. : Nouvelles activités pour les seniors



>> Bien vieillir et entretenir sa mémoire
Dès cet automne, dans une ambiance très conviviale, une nouvelle activité « Bien vieillir et entretenir sa mémoire » sera proposée au C.C.A. de Châtenois. Elle aura lieu tous les mardis à partir du 22 septembre 2015 à 14h.

Contact : Mme Karin Greiner (MSA) au 06 31 50 65 40

>> Cours d'informatique

Ils auront lieu à partir de septembre 2015 au C.C.A. et seront gratuits pour les seniors.

Contact : Sylvie Ligner ou Michel Tribolet au 03 88 92 26 20

>> L'équilibre alimentaire des seniors

Préserver sa santé et maintenir une bonne hygiène de vie, tel est l'objectif de ces séances de deux heures. La date de démarrage reste à définir.

Contact : M. Romain Lagache au 06 31 97 87 05

250^e anniversaire de la construction de l'orgue Silbermann

Les festivités du 250^e anniversaire de la construction de l'orgue Silbermann de Châtenois sont l'occasion d'assister à des concerts autour de l'orgue tout au long de cette année.



La Manécanterie des Petits Chanteurs de Saint André de Colmar a été accueillie en mars (orgue et chœur d'enfants) et les concertistes Guy Ferber et Jean-Louis Thomas en avril (orgue et trompette baroque). Un nombreux public parmi lequel des mélomanes et des connaisseurs, venus souvent de loin, a pu apprécier l'alliance des voix d'enfants puis de la trompette baroque avec l'orgue.

L'orgue, instrument souvent méconnu, mérite que l'on s'y attarde. Cet anniversaire était donc le moment de faire découvrir ce patrimoine aux petits Castinétains. En effet, le Centre National de Formation d'Apprentis Facteurs d'Orgues, implanté à Eschau, est le seul centre de formation en France préparant aux métiers de facteurs d'orgues et de tuyautiers en orgues. Son directeur, M. Michaël Walther, accompagné de son épouse musicienne, est venu parler de cet instrument à huit classes de l'école élémentaire et deux classes de 6^{ème} du collège de Châtenois. Les enfants ont ainsi pu comprendre le fonctionnement de l'orgue, poser une multitude de questions et manipuler des tuyaux d'orgue, des soufflets, un orgue miniature...

Cependant, cette découverte n'aurait pas été complète sans l'écoute de cet instrument. M. Antoine Dussourd a ainsi accueilli durant deux après-midis toutes les classes de l'école élémentaire à l'église avec une présentation musicale de cet instrument et une initiation des oreilles aux jeunes Castinétains. Les enfants sont repartis enchantés et surtout impressionnés par les nombreuses possibilités qu'offre cet instrument.



Une tribune ouverte a également été proposée aux organistes confirmés le 6 juin. Cette journée a permis à des organistes de découvrir et de jouer aux orgues Silbermann d'Ebersmunster le matin et de Châtenois l'après-midi.

A noter dans vos agendas les manifestations à l'Eglise St Georges de Châtenois :

- >> Lundi 27 juillet 2015 à 19h : Concert d'improvisation par Freddy Eichelberger donné dans le cadre du stage d'orgue de Saessolsheim
- >> Dimanche 13 septembre 2015 à 17h : Concert donné par Jean-Louis Thomas
- >> Dimanche 20 septembre 2015 de 14h à 17h : Présentation et accessibilité de l'orgue lors de la Journée du Patrimoine
- >> Dimanche 11 octobre 2015 à 17h : Concert donné par Sabine Dietrich
- >> Dimanche 29 novembre 2015 à 17h : Concert de clôture avec l'ensemble « La Messinoise » sous la direction de Bruno Soucaille



Soyez acteur de votre sécurité : Équipez-vous de

DÉTECTEURS DE FUMÉE

Le **détecteur autonome avertisseur de fumée (DAAF)** réagit à la présence de fumée ou de particules de vapeur dans l'air. Il émet alors une alarme sonore permettant d'alerter les occupants des lieux d'un début de combustion ou d'incendie.

UN ÉQUIPEMENT OBLIGATOIRE

Le **8 mars 2015** au plus tard, tous les logements devront être équipés d'au moins un détecteur de fumée.

Environ 15 €

Qui doit l'installer ?

- > Le propriétaire du logement fait l'acquisition du détecteur de fumée.
- > L'occupant du logement veille à son bon fonctionnement.

Installation du détecteur de fumée

Le détecteur doit être installé de préférence dans la circulation ou dégagement desservant les chambres (couloir, cage d'escalier). Pour une sécurité optimale, plusieurs détecteurs peuvent équiper le logement (chambres, séjour...).

- > Fixer solidement le détecteur en hauteur (plafond) à distance des autres parois et des sources de vapeur (cuisine et salle de bain).
- > Ne pas installer de détecteurs de fumée dans les parties communes des immeubles collectifs d'habitation, dans la cuisine, la salle de bain et le garage.



- ✓ Protection minimum (couloir)
- ✓ Protection optimale (chambres et salon)

PLUS D'INFOS SUR WWW.SDIS67.COM

EN PARTENARIAT AVEC
L'UNION DÉPARTEMENTALE
DES SAPEURS-POMPIERS DU BAS-RHIN



Les Sapeurs-Pompiers de Châtenois recrutent !



C'est suite au gigantesque incendie d'août 1879 qui ravagea un tiers de la commune que fut décidée en 1882 la création d'un Corps local de Sapeurs-Pompiers à Châtenois. Essentiellement doté de pompes à bras, ce Corps communal avait pour principale mission l'extinction des feux qui menaçaient la population et ses biens, feux qui risquaient souvent de prendre des tournures catastrophiques s'ils n'étaient pas circonscrits rapidement !

Jusqu'en 1993, la demande de secours a ainsi concerné uniquement les incendies et les opérations diverses (détructions de nids de guêpes, dégagements de chaussées, etc.). Changement de décor après 1993 avec la prise en charge des accidents de la circulation et des secours à personnes ! Ceci a entraîné l'ensemble du personnel à se former aux nouvelles techniques de secourisme et de secours routier. Grâce au soutien de la municipalité de l'époque, les véhicules ont également été renouvelés et du nouveau matériel a été acheté (vestes de cuir, casques F1, appels sélectifs, etc.). En quelques années, le Corps local des Sapeurs-Pompiers de Châtenois est ainsi devenu une référence sur le secteur, tant par son équipement que par son personnel formé et dévoué !

Depuis 2001 et son intégration dans le Service Départemental d'Incendie et de Secours du Bas-Rhin, l'équipement de la section locale de Châtenois a encore été renforcé. Il se compose désormais des véhicules suivants :

- >> 1 fourgon pompe-tonne (FPT), engin de lutte contre les incendies, mais aussi pour les secours routiers.
- >> 1 fourgon secours (FS), utilisé pour les secours à personne, les accidents ainsi que les opérations diverses.
- >> 1 véhicule léger « hors route » (VLHR), pour les interventions en terrain difficile.
- >> 1 fourgon électro-ventilateur (FEV), véhicule spécifique pouvant intervenir en toute autonomie lors des opérations importantes pour tous les besoins d'éclairage du sinistre, de ventilation des locaux, d'épuisements à grands débits, etc. Il assure la couverture de toute la moitié sud du Bas-Rhin.

Aujourd'hui, une quinzaine de Sapeurs-Pompiers volontaires veille sur la sécurité des 4 300 habitants de Châtenois, mais aussi sur ceux des communes environnantes puisqu'ils y interviennent en renfort lors des sinistres importants. Ils assurent ainsi en moyenne plus de 200 interventions diverses chaque année.



Mais si les pompes à bras d'antan ont depuis longtemps été remplacées par du matériel performant, ce sont toujours les hommes et les femmes qui constituent les rouages essentiels des secours de proximité ! Aussi, alors que vous-mêmes avez peut-être déjà fait appel à nos services, c'est aujourd'hui à notre tour de lancer un appel pour renforcer nos effectifs.

Être Sapeur-Pompier Volontaires n'est pas réservé à une élite. Tout le monde peut apporter sa contribution en donnant un peu de son temps et de ses compétences. Intégrez l'équipe des Sapeurs-Pompiers de Châtenois !

Tourisme : Nouveau record de participation pour le slowUp !



Comme les éditions précédentes, le slowUp 2015 a connu un énorme succès populaire et a établi un nouveau record d'affluence. 15 000 participants en 2013, 29 000 l'an dernier et plus de 37 000 pour cette 3ème édition ! La progression est fulgurante et le succès est indéniable. Cette manifestation représente d'ailleurs déjà un incontournable dans le calendrier des festivités régionales.

Cette année, Bergheim a pris le relais de Châtenois pour être village officiel de départ, comme initialement prévu. Pour le reste, pas de changement en ce qui concerne Châtenois : de nombreux points de restauration, diverses animations et le village d'accueil ont permis un savoureux mélange entre professionnels du tourisme, commerçants, restaurateurs, viticulteurs et autres membres des associations locales. Ainsi, les milliers de

participants venus individuellement, en famille ou entre amis, qui à pied, à vélo ou à roller, ont pris possession du parcours en un flot ininterrompu, pour une journée bon enfant et pleine de découvertes, d'animations et autres dégustations. Une façon ludique de s'approprier la Route des Vins...

La Commune remercie tous ceux qui se sont impliqués de près ou de loin dans l'organisation et le déroulement de cette fête, avec une mention spéciale aux plus de 80 bénévoles, associatifs, élus ou venus à titre personnel, qui ont assuré la sécurité du parcours sur notre commune.



C'est en regroupant les forces que de belles et grandes choses deviennent réalité !

Respectons notre cadre de vie évitons les crottes de chien



Nous observons de plus en plus souvent que des crottes de chiens jonchent les rues de notre village. Cette pollution pourrait être facilement évitée si le sens civique des propriétaires de nos amis les animaux était présent. Ainsi, on rappellera simplement qu'il est interdit de laisser divaguer un animal domestique et qu'il est obligatoire de ramasser les excréments de l'animal. Mieux vivre à Châtenois, c'est aussi avoir un village propre, un village où plutôt que d'être obligé de faire attention de ne pas marcher dans les crottes de chien, on pourrait être plus attentif envers son prochain.

Il serait dommage d'être obligé d'en arriver à des sanctions...



Scrabble Club de Châtenois : un an déjà

En un an d'existence, le Scrabble Club de Châtenois peut se prévaloir d'un essor important passant de sept à 29 membres issus de Châtenois et de ses environs.

Les rencontres ont lieu tous les lundis après-midis et les mercredis soirs pour en découdre autour des mots, surtout sur celui qui rapporte le plus de points, le « top » ! La progression de chaque membre dans l'acquisition des réflexes de jeux et de calcul est constante et probante car leur participation aux différentes compétitions régionales et nationales est couronnée de succès. Le Club est fier de compter dans ses rangs une championne du Bas Rhin 6ème série en la personne de Danielle Mouchot et deux titres de champion d'Alsace en paires, l'une en 7^e série (Patrick Henry et Marie Claude Jehl) et l'autre en 3^e série (Nadine Cuny et Rémy Rueff).

Patrick Henry et Doris Adoneth ont participé honorablement au championnat de France Promotion à Vichy, suite à leur succès lors des éliminatoires régionaux.

Le Club a organisé un très grand tournoi qui a rassemblé 135 joueurs alsaciens autour d'une compétition « Inter-clubs » jouée dans toutes les régions de France pour briguer le titre du meilleur club... Il a ainsi été champion d'Alsace dans sa division et au niveau national 15^e sur 354 équipes en lice, ce qui est une très bonne perfor-



mance pour un club débutant ! Châtenois est aussi très bien représenté lors des tournois dans les régions limitrophes.

Le Club espère poursuivre sur sa lancée et récolter d'autres titres dans un esprit de convivialité. Au mois de juillet, le Club accueillera avec plaisir toutes les personnes intéressées.

Renseignements

Mme Hirth Christiane 06 32 88 58 14
ou à M. Rueff Rémy 06 12 82 44 76

Foyer socio-culturel : C'est reparti !

Le Foyer socio-culturel de Châtenois reprend du service après une petite parenthèse d'une année.



Renforcé de nouveaux membres aux talents multiples, il existe une réelle volonté de créer à nouveau une dynamique culturelle à Châtenois.

Cette dynamique s'inscrit tout d'abord dans la création d'un logo pour le Foyer socio-culturel afin de lui créer une identité propre. Grâce aux talents de Sonia Huriez, c'est chose faite. Le nouveau logo se veut une traduction du châtaignier avec l'idée d'une multitude de projets qui font vivre le cœur de notre village.

Il ne s'agira pas de donner une direction ou une orientation unique, mais de proposer une programmation (de septembre à juin) éclectique et évolutive pour satisfaire et attirer un public de tous âges.

Voilà un aperçu de la programmation de septembre 2015 à juin 2016 :

- >> Dimanche 20 septembre 2015 : Journée du Patrimoine avec création d'un jeu de piste pour les adolescents sur le principe du géocaching

- >> En novembre : Atelier bricolage de cinq séances d'Irish folding (technique de pliage de papier)
- >> Vendredi 26 février 2016 : Théâtre alsacien
- >> Samedi 23 avril 2016 : Visite du musée Lalique à Wingen sur Moder et de la verrerie du Meisenthal
- >> Animation de danse sportive sur le parvis de l'ELT
- >> Proposition de visite du Centre d'interprétation du patrimoine à Andlau
- >> Concerts, spectacles...

La programmation complète sera communiquée en septembre et mise en ligne sur le site internet de la Commune.

Toutes les personnes désirant faire partager une idée, un savoir-faire, peuvent intégrer le Foyer même ponctuellement sur des événements précis.

Contact

elodie.raymond@chatenois.fr

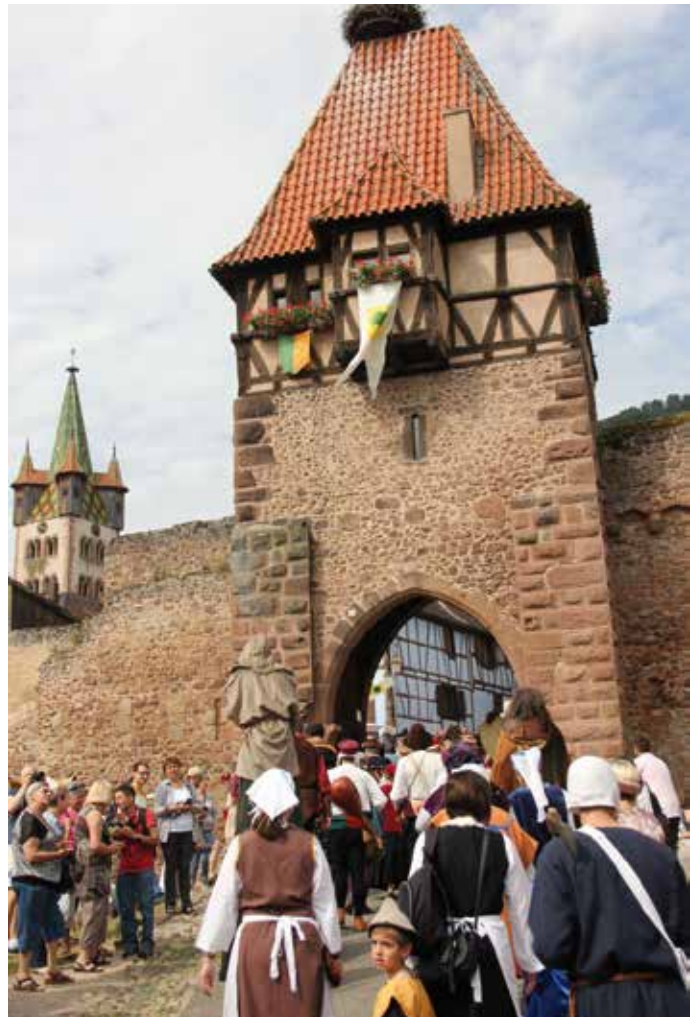
La fête des Remparts

«Troubadours, ménestrels, écuyers, gentes dames et damoiseaux ont investi le site des remparts à l'occasion de la 13^e édition de la fête des remparts.»

Plusieurs milliers de personnes ont ainsi plongé quelques siècles en arrière en découvrant: joutes, combats à terre, tir à l'arc, danses et musiques médiévales,...

Cette journée fut à nouveau une belle réussite grâce notamment à tous les bénévoles qui oeuvrent sans relâche à l'organisation de cette fête.

Cette année, 500 personnes ont également assisté, la veille au soir, au spectacle «Le secret de la pierre de lune» présenté par l'association Havada Dans. Le spectacle a raconté la rencontre de Johann von Kestenholtz, seigneur de Châtenois, avec Najaya, jeune femme du Rajahstan, chassée de son pays pour trouver la paix et l'harmonie.»



Club Cynophile Centre Alsace



Depuis le 1^{er} mars 2015, le Club Cynophile Centre Alsace (3CA) a ouvert ses portes sur la route de Villé (à côté de l'étang de pêche). L'association a pour vocation de conseiller les détenteurs de chiens pour l'éducation de leur compagnon sur le principe de la méthode naturelle. Cette méthode est basée sur l'éthologie canine et permet, par le plaisir et le jeu, l'acquisition dès le plus jeune âge de toutes les composantes nécessaires à la bonne intégration des chiens dans notre société. Le 3CA propose donc à ses membres une école du chiot, des séances d'éducation du chien adulte et la découverte de disciplines sportives telles que l'Agility et le Flyball.

Ecole des chiots

Dès l'âge de deux mois, les chiots pourront assister aux séances afin d'être en contact avec leurs congénères et de faire leurs premiers pas dans l'apprentissage des principes de base de l'éducation.

Tous les dimanches

>> chiots expérimentés : de 9h30 à 10h30

>> chiots débutants : de 11h à 12h



Educations chiens adultes

Les chiens adultes auront accès aux séances d'éducation où ils pourront apprendre à bien se tenir en société, mais aussi faire preuve de leurs qualités grâce à des ateliers ludiques.

Tous les dimanches

>> chiens adultes débutants et intermédiaires : de 9h30 à 10h30

>> chiens adultes avancés et confirmés : de 11h à 12h



Agility

C'est une activité canine éducative et sportive, ouverte à tous les chiens qui permet de développer une grande complicité entre le maître et son chien et favorise ainsi la bonne intégration du chien dans la société. Le chien doit



franchir un certain nombre d'obstacles (haies, tunnel, slalom...) placés sur un parcours en se fiant aux indications données par son maître pour les franchir dans le bon ordre, car durant l'activité le chien est en totale liberté sans laisse ni collier.

Tous les samedis à 10h

Flyball

Discipline assez récente, le Flyball est un des très rares jeux d'équipe pour chiens. Il s'agit d'une course relais entre deux équipes de 4 chiens, le but étant de réussir un parcours sans faute, dans le temps le plus court. Chaque chien démarre, franchit 4 haies basses, appuie sur un lanceur qui éjecte une balle, il se saisit de celle-ci puis retourne chez son maître en franchissant une nouvelle fois les haies. Dès qu'il repasse la ligne de départ, le deuxième chien le croise pour effectuer lui-aussi son parcours.

Tous les vendredis à 17h30



L'équipe 3 CA

Tous nos cours d'éducation sont dispensés par des moniteurs diplômés et nous vous accueillerons dans une ambiance de travail agréable et conviviale. N'hésitez pas à venir nous rencontrer un dimanche matin et faire une séance d'essai gratuite avec votre compagnon à 4 pattes.

Pour tous renseignements, vous pouvez nous contacter par mail à l'adresse : contact@3ca-alsace.fr ou visiter notre site : www.3ca-alsace.fr



Le Maiebaum de la Classe 1955

Que de chemin parcouru depuis la conscription rendue obligatoire par Jean-Baptiste Jourdan, Maréchal de France, vainqueur à Fleurus en 1794, devenu député, qui l'institua en 1798 par tirage au sort...



En 1994, les conscrits de Châtenois érigèrent au Maies-tein le dernier arbre de mai, la conscription ayant été mise en sommeil l'année suivante.

C'était grâce au dynamisme et à l'état d'esprit de quelques anciens « Grogards » castinétains (sous l'impulsion d'Armand Gerber, de Jean-Pierre Dorgler et de quelques autres), que la tradition fut reprise en 1995 par les sexagénaires de la classe 1935.

En 2015, on fêtait donc le 20ème anniversaire de la poursuite de la tradition pour la classe 1955. A cette occasion, un nouvel emblème en métal léger pivotant a été fixé au sommet du traditionnel sapin de plus de 21 mètres, érigé le 30 avril.

Accueilli par les classiers, le Maire Luc Adoneth eut le plaisir d'inaugurer la nouvelle stèle construite en 2014 à côté de « l'Eiffelturm » par les membres de l'Amicale du Hahnabari.

Le 1^{er} mai après l'office religieux célébré par le curé Sébastien Philipps à la mémoire des camarades disparus



Jehel, fut en tous points parfait.

Roger Vautrinot, président de l'Amicale du Hahnabari, adressa ses plus vifs remerciements à l'ensemble des organisateurs de la classe 1955 en soulignant le mérite des membres fondateurs et en remettant aux épouses une attention fleurie.



L'ensemble familial de cors de chasse Schann de Lautenbach (68) anima cet après-midi festif avec un répertoire populaire varié.

Roger Vautrinot donne rendez-vous aux membres de la classe 1955, le dimanche 23 août prochain, pour la descente de l'emblème.

Comité organisateur classe 1955

- >> Francine Jehel
- >> Geneviève Rossmann
- >> Jean.Patrick Dussourd
- >> Lucienne David
- >> et les autres...

Belle initiative de la classe 1954



A l'initiative de quelques membres de l'Amicale de la classe 1954 et avec l'aval de la Commune et de l'O.N.F, il a été décidé d'une journée de travail dans le but de nettoyer les alentours des rochers du

Maiebaum, endroit où bon nombre de classes Castinétaines ont hissé leur arbre du 1^{er} mai.

Dans une ambiance joyeuse, ensoleillée et bon enfant, les participants ont débroussaillé, nettoyé les rochers et les alentours afin de rendre le site agréable.

A midi, un pique-nique de rigueur a permis à chacun de se rappeler de bons souvenirs.

En terminant la journée, l'Amicale a convenu de reconduire cette opération l'année prochaine.

Liste des participants à cette journée de travail :

- >> René Herrmann
- >> Christian Ruffenach
- >> Christophe Frech
- >> Marc Lammersfeld
- >> Denis Hilbig
- >> Hubert Berger
- >> André Zsambokrethy
- >> Roger Gangloff
- >> Alain Chrapaty



Conseil Municipal des Enfants : retrospective 2014/2015

Une année riche en activités, rencontres, échanges et actions pour les 25 jeunes élus qui ont fait preuve d'un enthousiasme et d'une implication remarquables !

Actions citoyennes et éco-citoyennes

Dans le cadre du programme commémorant le centenaire de la guerre 1914-1918, les jeunes élus castiné-tains se sont à nouveau déplacés le 8 octobre sur les hauteurs de Sainte-Marie-aux-Mines où l'association « Mémoire et Patrimoine Militaire du Val d'Argent » leur a permis de découvrir le Sentier des Abris et les vestiges de la Grande Guerre.



A partir de cette sortie, les enfants ont préparé leurs interventions lors de la cérémonie du 11 novembre.



Le mercredi 1^{er} octobre, le Maire a animé la séance d'installation du Conseil Municipal des Enfants. Une deuxième séance, consacrée au budget et au fonctionnement de la Commune, a eu lieu le 14 avril, suivie du verre de l'amitié. La dernière séance du 3 juin, a permis de dresser le bilan de l'année et de remettre aux conseillers sortants livre et diplôme.



Le 21 janvier, dans la salle du Conseil, les enfants ont interviewé Mme Yanna Magnaldi, directrice générale des services. L'échange fut fructueux et les questions pertinentes !

Actions « nature »

Lundi 13 octobre, les jeunes élus ont découvert le ban de Châtenois à vélo, avec toutes les explications utiles de M. Ottenwaelder.



Samedi 14 mars, M. Martin, technicien de l'ONF, a accompagné tout le groupe afin de l'initier à la faune et la flore de la forêt des Dachsloecher.



Les jeunes élus ont également participé au projet « Plus d'arbres, plus de vie » qui leur a permis d'acquérir 87

arbres plantés à l'aire de jeux de l'Allée des Bains ainsi qu'à la confluence du Giessen et de l'Aubach.



Encadrés par l'équipe technique municipale, les enfants ont à nouveau apporté leur contribution à l'opération Oschterputz le 8 avril et ont découvert de nombreux objets hétéroclites entre le garage Boesch et la zone d'activités du Giessen.



Mercredi 22 avril : rencontre et échange avec le CME d'Ebersheim avec visite commune de la ferme Trau, sans oublier le goûter offert par les hôtes du jour !



Puis ils ont participé à la remise des prix des Maisons Fleuries le 12 mai. Encadrés par M. Stephan et son équipe, ils ont poursuivi leur travail de plantation et ont fleuri les vasques devant l'Espace Les Tisserands le 20 mai.

Implication dans les manifestations communales

- >> Animations proposées à la St Nicolas le 7 décembre
- >> Intervention lors des cérémonies du 11 novembre et du 8 mai
- >> Participation à la cérémonie commémorant la libération de Châtenois le 28 novembre
- >> Présence à la cérémonie des vœux du Maire le 10 janvier
- >> Défilé de Carnaval le 7 février avec remise des clés de la Cité
- >> Tenue d'un stand lors de la Foire St Georges
- >> Participation à la troisième édition du slowUp le 7 juin
- >> Participation costumée à la Fête des Remparts le dimanche 14 juin



Actions de solidarité et de partage

Les échanges intergénérationnels avec la Maison de Retraite du Badbronn n'ont pas manqué toute l'année :

- >> Atelier sucré « mignardises » avec l'appui de M. Hepp puis goûter commun avec les résidents le 21 octobre, dans le cadre de la Semaine Bleue
- >> Participation des enfants à la distribution des paquets de Noël aux aînés du Badbronn
- >> Animation de théâtre d'ombres sur le thème du « Petit Prince » et partage du goûter

D'autres actions ont eu lieu comme :

- >> Visite des Restos du Cœur de Sélestat le 26 novembre
- >> Participation à la Banque Alimentaire du 29 novembre
- >> Tenue d'un stand en faveur de l'APEI et de l'association des Amis du Badbronn lors de la journée portes ouvertes au Domaine de Michel Goettelmann le 23 novembre
- >> Participation avec M. Ludwig, à la décoration du sapin de Noël le 2 décembre
- >> Implication le 10 décembre lors de la retraite aux

flambeaux aux côtés du groupe d'Amnesty International de Sélestat

>> Présentation d'un spectacle autour du « Petit Prince » revisité sous la forme d'un théâtre d'ombres aux enfants du Tournesol, aux résidents des foyers d'accueil de l'APEI les 25 et 26 mars

Une année bien chargée avec une équipe très motivée !

Un grand merci aux équipes municipales, aux membres de la commission du CME ainsi qu'aux parents accompagnateurs qui ont été sollicités tout au long de l'année !



Au cœur du fonctionnement de la Mairie

Nouvelles découvertes cette année pour les enfants du Conseil Municipal qui suivent de près les différents acteurs de la Commune ! Après Marco Cristiani et Paul Herrbach, c'est à Mme Yanna Magnaldi de se prêter aux questions des enfants le mercredi 28 janvier 2015.



Cyrille : Pour débiter cette interview, nous aimerions savoir qui vous êtes :

William : Comment s'intitule votre métier ?

Je suis Directrice Générale des Services (DGS) à Châteauneuf depuis 2001. Je dirige le personnel communal et je gère les affaires communales en accord avec le Maire et son équipe, en respectant les directions de travail et les choix qui ont été fixés avec le Conseil Municipal.

Lalie : Quel âge avez-vous ?

41 ans

Iléna : Aviez-vous un autre travail avant ?

J'ai travaillé pour deux collectivités : j'étais secrétaire dans une commune de moins de 1000 habitants, puis Adjointe au Directeur des Services dans une commune de 3500 habitants.

Elisa : Pourquoi avez-vous choisi ce métier ?

J'ai fait des études de droit, à l'occasion de stages on me demandait de rédiger des études juridiques mais il me manquait la proximité avec les gens. Tout ce que j'avais appris, je voulais savoir à quoi ça servait, j'ai donc eu envie de venir voir sur le terrain.

Elsa : Avez-vous toujours voulu faire ce métier ?

J'envisageais un temps être Juge pour Enfants, un métier très difficile qui implique directement sa conscience et qui nécessite d'intervenir dans les familles sur des questions très délicates. Cela m'a fait un peu peur. Je

suis alors passée du droit civil au droit public, pour pouvoir travailler dans des collectivités publiques.

Pauline : Avez-vous un autre travail à côté ?

Oui... celui d'épouse et de maman de deux enfants !!!

William : Quel est le niveau d'études ?

Il faut avoir réussi le concours d'attaché - Bac + 3, licence et bien sûr un casier judiciaire vierge. Ce sont les élus qui décident de créer le poste de Directeur des Services. C'est un poste fonctionnel et révocable lors du renouvellement de l'équipe municipale.

Maya : De qui dépendez-vous ? Avec combien de maires avez-vous travaillé ?

Je dépends directement du Maire. J'ai travaillé avec cinq maires différents, dont deux à Châteauneuf.

Gaëlle : Est-ce difficile de changer de « chef » ?

C'est difficile et enrichissant à la fois. Il faut réadapter ses habitudes de travail et surtout recréer un lien de confiance, bien savoir ce qui est attendu de vous pour ensuite se sentir à l'aise dans son travail.

Cyrille : Vous travaillez en équipe :

Iléna : De qui êtes-vous le « chef » ? Combien êtes-vous ?

Je suis le « chef » des 35 agents de la Commune, dont 10 basés à la Mairie. Il y a aussi des cadres intermédiaires qui me secondent en étant les responsables directs de leur service.

Maya : Votre équipe est-elle mixte ?

Actuellement, l'équipe administrative n'est plus mixte, sa composition dépend tout simplement des candidats aux postes à pourvoir.

Elsa : Qui distribue le travail à faire ?

Je travaille une fois par semaine avec les élus pour faire le point et définir avec eux les axes de travail, puis, je confie les différentes tâches à mes collaborateurs en fonction de leurs compétences (écoles, voiries...).

Cyrille : Parlons maintenant du travail et de son organisation, et commençons par la journée :

Gaëlle : Est-ce qu'il vous arrive de vous ennuyer ?

Je n'ai même pas le temps de me poser la question !

Pauline : Combien d'heures travaillez-vous par jour ? Quels sont les horaires, les pauses ?

De 8h à 8h30 par jour. En théorie de 8h15 à 12h15 et de 14h à 18h15. J'adapte aussi mes horaires pour pouvoir être disponible pour les adjoints et les élus quand ils

viennent en Mairie travailler sur leurs dossiers après leur journée de travail. Nous sommes environ 10 à travailler à la Mairie et quand nous quittons nos bureaux pour nous retrouver autour d'une boisson, c'est le moment de petites réunions de travail informelles.

Je traite le courrier jusqu'à 10h, puis les affaires courantes pendant le reste de la matinée et je consacre l'après-midi à répondre aux agents et à travailler les dossiers qui m'ont été confiés.

Jocelyn : Combien de jours travaillez-vous par semaine et comment se déroule une semaine ?

Je travaille du lundi au vendredi avec une réunion en soirée par semaine avec les élus. Je n'ai pas de permanences à assurer le weekend contrairement à certains autres agents. J'assiste aux séances du Conseil Municipal en soirée et je participe bien sûr aux manifestations exceptionnelles quand il y en a le weekend (fêtes dans la Commune, élections...).

Cyrille : Sur l'année maintenant :

Abarane : Comment cet emploi du temps varie-t-il ?
Il ne varie pas beaucoup.

Candice : Le nombre des personnes varie-t-il aussi ?
Non. Il n'y a pas de travailleurs saisonniers.

Jocelyn : Prenez-vous des stagiaires du Collège ?
Oui, parce qu'il faut tout faire pour permettre aux jeunes de voir comment les choses se passent sur le terrain, pour leur donner le maximum d'informations et les aider à construire leur projet professionnel.

Jade : Y-a-t-il une période « creuse » ? Et quelles sont alors vos activités à ce moment-là ?

Mi-juillet à mi-août. C'est la période où de nombreux travaux sont alors faits dans les écoles. Cette année un gros chantier va commencer à l'école primaire puisqu'une entreprise va rénover la toiture.

Cyrille : Sur votre secteur d'intervention :

Elisa : Sur quels sujets intervenez-vous le plus ?

Ma mission consiste surtout à coordonner les services, à faire en sorte que chacun sache quel travail il a à faire, à ce que les consignes soient bien reçues, bien comprises et bien mises en œuvre.

William : Quelles sont vos relations avec vos collègues ?
Ce sont des relations de travail et des relations hiérarchiques (une organisation sociale qui fait que chacun dépend d'un autre). Comme mentionné auparavant, je travaille beaucoup avec le Maire et les Adjoints, puis avec les responsables des services (voiries, espaces verts, police, écoles, ELT...) pour faire avancer les dossiers. Nous travaillons bien sûr avec les autres mairies du Piémont : Orschwiller, Kintzheim, La Vancelle, Scherwiller et Sélestat.

Lalie : Avec quels outils travaillez-vous ?
Un ordinateur, un téléphone et... beaucoup de bonne humeur !

Pauline : Quelles qualités faut-il pour exercer ce métier ?
Savoir réfléchir pour prendre du recul et agir de manière posée, en cernant ce qui est demandé. Avoir un bon sens de la communication, c'est très important pour pouvoir piloter en douceur l'équipe dans le respect de chacun. L'humour est aussi un atout ! Je travaille pour et avec les élus. Il me faut être loyale, utiliser mes compétences, donc faire profiter les autres de ce que je sais, et être disponible.

Corentin : Qui évalue votre travail ?
Le Maire et les élus.

Abarane : Avez-vous beaucoup de réunions ?
En journée, je vois les agents en fonction de leurs besoins et souvent de manière informelle et en soirée, avec les élus une fois par semaine.

Lucie : Aimez-vous votre métier ?

OUI ! C'est un métier valorisant qui me permet de suivre un projet de son démarrage à sa finalisation. J'aime ce que je fais. J'ai envie de faire avancer les choses, d'impulser de l'action mais aussi de savoir être à l'écoute pour répondre aux attentes des élus, et par là-même de toute la population de notre village. Dans tous les métiers, il y a des moments plus difficiles ou des choses qu'on aime moins faire, et qui pourtant doivent être faites.

David : Avez-vous des enfants ? Comment gérez-vous votre travail et vos enfants ?

Deux garçons. J'ai mes soirées Je travaille entre huit et dix weekends par an. Alors je m'organise comme le font vos parents pour arriver à trouver un équilibre dans mes différentes vies : familiale, professionnelle et personnelle.

Ilona : Etes vous susceptible d'intervenir pendant votre temps libre ?

Aux manifestations diverses et élections, il faut ajouter la gestion des situations d'urgence telles que des tempêtes, inondations.... Le plan communal de sauvegarde nous permet d'adapter notre action à tout ce qui se passe dans la Commune quand il y a une situation d'urgence. Le personnel technique suit aussi régulièrement des formations pour savoir agir en toute sécurité.

Cyrille : Vos locaux :

Corentin : De quand datent-ils ?
Ils datent de 1493.

David : Comment évoluent-ils ?
Ils sont très anciens et ont donc une histoire et une âme, même s'ils ont été restructurés depuis ! Il faut que les bâtiments publics soient accessibles à tous, ce qui n'est pas sans poser des problèmes dans les bâtiments anciens. Nous avons la chance que l'accueil soit au rez-de-chaussée et que nous disposions aussi de la grande salle du Conseil. Si des personnes ne peuvent pas monter dans les services, c'est nous qui descendons à leur rencontre avec nos dossiers et notre ordinateur ! La Police est depuis peu beaucoup plus facile d'accès. D'autres réorganisations peuvent se faire pour redistribuer et optimiser un espace... qui n'est pas extensible !

Corentin : Avez-vous une salle de repas, une infirmerie ?
Nous avons un petit local qui permet de faire réchauffer un repas, pas d'infirmerie mais une trousse de secours.

Cyrille : Comment évolue-t-on dans ce ou ces métiers :

Maya : Vous-même, vous êtes la responsable d'une équipe, pourquoi ?

J'ai la responsabilité du service administratif pour faire coïncider ce qu'attendent les élus avec les moyens financiers et humains des services.

Gaëlle : Rencontrez-vous des difficultés particulières comme responsable ?

Celle de devoir hiérarchiser les attentes, c'est-à-dire qu'il faut que j'établisse des priorités dans les réalisations à faire, et que je puisse les expliquer pour qu'elles soient comprises de tous les élus comme le personnel.

Ilona : Quelle est la formation des autres membres de votre équipe ?

Au service administratif, nous comptons un responsable technique licence génie civil, un comptable, un BTS Communication, et des personnes qui se sont spécialisées dans le droit, l'urbanisme et qui peuvent s'appuyer sur leur forte expérience.

Lucie : Avez-vous un contrat de travail ? Comment est-il renouvelé ?

Tous les cinq ans, je dois demander au Maire à être re-

conduite dans mes fonctions. Cet emploi de direction fait partie des emplois de cadre A. C'est vraiment une organisation spécifique, avec des possibilités limitées si l'on veut changer de collectivité (70 postes sur le Haut-Rhin/Bas-Rhin).

Elsa : Quelle est la fourchette des salaires ?
1660€ à 3000€ Attaché(e) territorial(e), 1900€ à 3100€ DGS.

Candice : Faites-vous encore des études ?
Non, mais je participe à des formations pour rester à jour des nouvelles procédures et des dernières évolutions, surtout dans des domaines comme l'urbanisme, la gestion des ressources humaines, etc.

Simon : Quel est l'âge de la retraite dans ce métier ?
L'âge légal.

Cyrille : **Nous allons maintenant conclure cette interview :**

Pauline : Pourquoi habitez-vous le village ? L'aimez-vous ?

J'habite le village depuis 14 ans. C'était une condition impérative posée par les élus de l'époque (voir mes réponses sur les plans d'urgence). C'est un village situé dans un cadre harmonieux, un village qui sait évoluer, s'adapter à la population qui elle aussi est en augmentation. C'est pourquoi, je trouve dommage et difficile à vivre les actes de vandalisme que nous avons à gérer, malgré la vigilance et les actions de prévention de la police et de la Gendarmerie.

Elsa : Est-ce un travail gratifiant ? Qu'est-ce que vous aimez le plus ?

C'est un métier très gratifiant car il s'inscrit dans des relations humaines. Pour moi, le plus c'est d'être utile à la collectivité, de voir évoluer les projets, d'avoir le contact avec tous les agents. Si eux aussi savent pourquoi ils viennent, ils rendent service, chacun à sa place, et ça nous donne une journée pleine de surprises ! C'est un métier prenant, intense, car il faut pouvoir se positionner non seulement par rapport à l'événement mais aussi pouvoir prendre du recul pour trouver des solutions sans être dans le problème. Et j'essaye toujours de mettre mes outils et connaissances à disposition et de bien veiller aux missions de sécurité.

Lalie : Qu'est-ce que vous aimez le moins ?
Le plus difficile, c'est de continuer à faire avancer les dossiers en tenant compte de la baisse des dotations de l'Etat.

Jocelyn : Est-ce que l'augmentation de la population change votre travail ?

Cela renforce le besoin d'une bonne gestion des services publics, des écoles notamment, ou aussi d'adapter la voirie. Cela génère plus d'activités et plus d'entretien. Et également de savoir répondre à de nouveaux défis !

Ilona : Qu'est-ce qui a changé depuis que vous exercez vos métiers ?

Beaucoup de postes se féminisent, les apports se diversifient et les analyses des problèmes vus sous des angles différents s'enrichissent. Et en difficulté nouvelle, relever le défi de la baisse des ressources !

Jade : Quels rapports avez-vous avec la population ?
Je n'ai pas de rapports directs avec la population, sauf quand je remplace mes collègues en congés ou absents.

Iléna : Si c'était à refaire, choisiriez-vous encore ce métier aujourd'hui ?

Celui-ci, sans hésitation !

David : Aimeriez-vous devenir Maire ?

Il ne s'agit pas de domaines comparables. Les élus ont une portée politique : ils doivent répondre aux attentes des administrés tout en inscrivant leurs actions dans une politique nationale, voire internationale. Mon domaine d'intervention est celui du conseil : j'ai des outils à proposer puis des stratégies techniques et financières à mettre en place avec les différents personnels administratifs pour aider les élus à décliner au mieux leurs actions.

Cyrille : Qu'est-ce qu'on a oublié d'important à vous demander ?

Rien, vous aviez très bien préparé vos questions ! J'espère que mes réponses et mes expériences vous aideront à bien vous positionner un jour dans le monde du travail et à y trouver votre place.

Cyrille : Pour finir, nous voulons tous vous remercier chaleureusement pour le temps et l'énergie que vous nous avez consacrés, malgré la grippe qui a eu raison de votre voix !!!

Service animation jeunesse de la Communauté de Communes de Sélestat : animations estivales

Le service animation jeunesse de la Communauté de Communes de Sélestat propose cet été de nouveaux séjours pour les plus de 12 ans (à des prix entre 200 et 250€) :

- >> un séjour près d'Annecy du 4 au 11 juillet ;
- >> un séjour itinérant en canoë dans le département du 20 au 24 juillet ;
- >> un séjour sportif dans le Doubs du 3 au 8 août.

Une nouveauté est prévue pour les 9/11 ans : un mini séjour les 13 et 14 août à Paris pour 80€, opération qui pourrait être renouvelée à l'avenir.

En plus des séjours, des journées estivales seront proposées sur place.

Les 9/11 ans pourront participer à des activités ayant pour objectif le dépassement de soi et l'ouverture d'esprit, en profitant du grand air.

La nouveauté en matière d'inscription concerne les plus de 12 ans pour lesquels sera proposé un système de Pass : un Pass Sport, un Pass Technologie et un Pass Culture, comprenant chacun quatre activités, à des tarifs réduits pour l'achat d'un Pass complet allant de 15 à 40€. L'objectif est de répondre aux besoins de chaque jeune selon sa personnalité et son engagement.

La brochure est disponible sur le site internet de la Communauté de Communes de Sélestat : www.cc-selestat.fr

Le Conseil Municipal des Enfants lauréat !



Dans le cadre de la promotion du développement durable et leurs projets éco-citoyens, les jeunes élus de Châtenois ainsi que les enfants de l'Ecole Maternelle des Bains ont participé avec l'of-FEEE (office français de la Fondation pour l'Education à l'Environnement en Europe) à la 4^e édition du programme «Plus d'arbres, plus de vie !», qui initie en France des opérations de plantations d'arbres.

Notre projet de plantation des 87 arbres sur le ban de la commune a été lauréat parmi les cinq premiers dans la catégorie «Durabilité», de par la richesse des activités et la mobilisation de différents intervenants !

Nous avons donc eu le plaisir d'être conviés à la cérémonie de remise des Trophées 2015 au Ministère de l'Agriculture à Paris le mercredi 27 mai. Les élèves du Collège des Châteaux faisant partie du CME ont représenté dignement l'ensemble de leurs camarades.

Après un rapide contrôle à l'entrée du Ministère, l'ensemble du groupe a rejoint la salle Sully au plafond exceptionnel. Etant les seuls enfants lauréats, (les autres structures porteuses de projet étaient toutes des mairies), ils ont été particulièrement appréciés pour leur naturel et leur enthousiasme.

Juste avant la remise de prix, Jamy Gourmaud, l'invité surprise et animateur de «C'est pas sorcier», fit une entrée remarquée dans la salle. Les jeunes castinétains ont profité de cet instant privilégié pour échanger et faire quelques photos.

Après le protocole de remise de prix, l'ensemble des lauréats et des partenaires de l'opération s'est retrouvé dans les magnifiques jardins du Ministère afin de retrouver le Ministre et porte-parole du gouvernement, Stéphane Le Foll. Les représentants du CME ont sauté sur l'occasion pour lui proposer des selfies qu'il a acceptés. Ensuite, ils ont planté ensemble le 100 000^e arbre de l'opération.

Puis, après une brève visite des ruchers, place au cocktail et mignardises, moment particulièrement apprécié par les jeunes convives !

L'après-midi s'est terminée par une interview de nos élus en herbe.

Ces jeunes concitoyens ont passé une journée mémorable. Ils se souviendront longtemps des rencontres et échanges de ce jour !



L'été 2015 au Tournesol

Pour les 3 à 6 ans, les vacances d'été plongeront les enfants dans l'univers de la nature, avec des moments



de découverte et d'expérimentation du monde caché de la forêt. Une journée à Fraispertuis est prévue le 13 juillet. Diverses sorties

(forêt, piscine, pique-nique...) ainsi que des jeux d'observation et de détente agrémenteront également cet été.

Les enfants de 6 à 8 ans participeront à des grands jeux pour lesquels il faudra faire preuve de stratégie et de ruses afin d'élucider de multiples énigmes, savoir lire une carte pour s'orienter, trouver un trésor caché sur la colline du Hahnenberg ou encore relever des défis sportifs.

Pour les 8 à 11 ans, les cabanes constitueront le fil conducteur de l'été : les enfants pourront construire et aménager des cabanes dans la forêt du Hahnenberg et deux nuitées sous cabane sont prévues du 15 au 17 juillet. Ils assisteront aussi à une initiation au « Land Art », à une chasse aux petites bêtes, à des ateliers sensoriels et à la création d'un herbier et d'une boîte à trésors. Une randonnée ludique jusqu'au château de l'Ortenbourg est programmée le 22 juillet.

L'Espace Loisirs Enfants « Le Tournesol » est ouvert tous les jours en accueil périscolaire (de 7h à 8h, de 11h30 à 13h30 et de 15h30 à 18h30) et pendant les vacances et les mercredis (de 7h45 à 18h, avec un accueil possible dès 7h sur demande).



Renseignements

Le Tournesol - 12 rue de Ribeauvillé - 67730 Châtenois

Tél. 03 88 85 00 00

Site : www.letournesol.org

Email : csfletournesol@wanadoo.fr

SMICTOM : Des outils pour faciliter le tri

Si votre sac de tri est abîmé, vous pouvez en obtenir un gratuitement auprès du SMICTOM.

De même, ils peuvent vous fournir des autocollants de consignes de tri pour les bacs, ainsi qu'une étiquette adresse. N'hésitez pas à les contacter pour en faire la demande sur leur site internet dans la rubrique « vos démarches ».

Où déposer mon verre ?

Une carte interactive des points d'apport volontaire est désormais disponible sur la page d'accueil de leur site internet www.smictom-alsacecentrale.fr.

Vous y trouverez la liste de tous les conteneurs jaunes et verts pour déposer vos emballages ménagers recyclables.



Pour suivre toute l'actualité du SMICTOM, devenez fan sur :
<https://www.facebook.com/pages/Smictom-dAlsace-Centrale/321059534605209>

le quizz du tri

Voici 10 questions pour vous tester sur le tri des déchets. Attention, il y a plusieurs réponses possibles.

1) Où doit-on jeter les pots de yaourt ?

- a) Dans la poubelle Jaune b) Dans la poubelle Grise

2) Que deviennent les bouteilles plastiques une fois triées ?

- a) Elles sont incinérées
b) Elles sont transformées en fibres textiles
c) Elles sont transformées en tuyaux

3) Où doit-on jeter ses déchets de tailles de végétaux ?

- a) Dans la poubelle grise b) En déchèterie
c) Dans votre composteur

4) Peut-on jeter les emballages recyclables dans des sachets ?

- a) Oui b) Non

5) Où doit-on jeter les piles ?

- a) Dans la poubelle jaune b) Dans la poubelle grise
c) En déchèterie d) Les ramener dans les magasins

6) Les barquettes polystyrène et les bacs à glace doivent être jetés dans la poubelle jaune ?

- a) Vrai b) Faux

7) Les déchets verts déposés en déchèterie sont... ?

- a) brûlés b) compostés c) enfouis

8) Faut-il enlever les bouchons des bouteilles plastiques ?

- a) Oui b) Non

9) Que doit-on faire des restes de peinture ?

- a) Les jeter dans la poubelle grise
b) Les ramener en déchèterie
c) Les vider dans les canalisations

10) Faut-il enlever les bouchons des bouteilles en verre ?

- a) Oui b) Non

Pour en savoir plus sur le tri des déchets et leurs traitements, consultez le site du Smictom : www.smictom-alsacecentrale.fr

Programme d'actions de prévention des inondations

La mise en place du programme d'actions de prévention des inondations (PAPI) du Giessen et de la Lièpvrette a pour objet de nous protéger des inondations par des aménagements (digues sur la commune de Sélestat), mais également de développer une culture du risque en entretenant la mémoire des inondations auprès du public comme des élus. Les changements de domicile, l'arrivée de nouveaux habitants, la diminution des liens communautaires font que, souvent, on perd le lien avec son territoire et son histoire. Or, se souvenir des événements passés, c'est mieux se préparer aux événements futurs. Pour cela, rien de plus profitable que de partager l'expérience et le savoir des anciens, avec les plus jeunes comme avec les nouveaux arrivants, dans le but de construire une culture du risque collectivement partagée.

Pour cela, nous avons besoin de l'aide de tous. Vous connaissez des repères de crues oubliés, vous avez des informations personnelles relatives aux inondations ou aux coulées de boue (documents, témoignages, photographies, vidéos, cartes postales, etc.) actuelles ou anciennes ? Mettez-les à la disposition de tous, soit en in-

formant Lise MARTIN à la Communauté de Communes de Sélestat (mail : lise.martin@cc-selestat.fr / Tél. 03 88 58 01 60), soit en les partageant sur le site www.orrion.fr (Observatoire Régional des Inondations en Alsace), créé par l'Université de Haute-Alsace. ORRION a pour objectif de permettre le partage des connaissances, des savoirs, des mémoires dans le but de construire une culture du risque collectivement partagée en Alsace.



Crue du Giessen à Sélestat en 1990 (source : le Sélestadien n°4)



Naissances

- >> 11 décembre Gabriel LEMAIRE, fils de Eric LEMAIRE et de Lynda LASSAL
- >> 29 décembre Cyril LAURENT, fils de Stéphane LAURENT et de Nathalie LEFEVRE
- >> 2 janvier Moussa Issa RHAZOUÏ, fils de Aziz RHAZOUÏ et de Muriel GRANDIDIER
- >> 8 janvier Lucie SUTTER, fille de Régis SUTTER et de Perrine CAËL
- >> 10 janvier Milan MARTIN, fils de Emmanuel MARTIN et de Audrey CARMAN
- >> 13 janvier Lilian LUTZ, fils de Didier LUTZ et de Stéphanie HUSSER
- >> 16 janvier Baptiste MOREAU, fils de Benjamin MOREAU et de Nathalie HECKER
- >> 19 janvier Natéo PETIT, fils de Alexandre PETIT et de Katia PRZYKLOTA
- >> 20 janvier Céleste KEMPF, fille de Eric KEMPF et de Nicole JEHL
- >> 27 janvier Maël BATTAGLIA ROOS, fils de Vincenzo BATTAGLIA et de Sandrine ROOS
- >> 28 janvier Louise RUHLMANN, fille de Cédric RUHLMANN et de Laetitia STAGNOLI
- >> 1^{er} février Hugo TÜLLER, fils de Matthieu TÜLLER et de Carole LECOURT
- >> 6 février Eden FUCHS, fils de Pierrot FUCHS et de Céline PFRIMMER
- >> 7 février William METZGER, fils de Vincent METZGER et de Leslie DUCOURET
- >> 4 mars Adèle MOEGLIN, fille de Arnaud MOEGLIN et de Claire SCHMITT
- >> 26 mars Monika MILLOT, fille de Mathieu Jacques MILLOT et de Harmony SITKO
- >> 4 avril Manoé BADJI, fils de Stéphane BADJI et de Sandra KELSCH
- >> 7 avril Elise BARBIERI, fille de Julien BARBIERI et de Lucile BOHN
- >> 14 avril Robin PETROVIC, fils de Pascal PETROVIC et de Julie WOTLING
- >> 23 avril Arnaud SCHMITT, fils de Damien SCHMITT et de Céline KAPPLER
- >> 24 avril Nisa UYGUN, fille de Yücel UYGUN et de Dilek UYGUN



Mariages

- >> 25 avril Frédéric BOESCH avec Anita COLLING



Ont été affichées les publications suivantes :

- >> Ali OZVEREN avec Seda TUKENMEZ
- >> Mickaël DILLESEGER avec Alexandra HUMBLot
- >> Rafael DE VASCONCELOS avec Aurélie BAUDOUIN
- >> Roman Petru ROSTAS avec Vanessa OLIVIER
- >> Raphaël GISSELBRECHT avec Annabel GARCIA
- >> Arnaud LENTZ avec Catherine DUSSOURD
- >> Antoine TEULÉ avec Marie GAUTIER
- >> Adrien SCHUHLER avec Magali AMBERG



Noces

Noces d'Or

- >> 20 février 1965 BECK Bernard et GUTHMULLER Marie Louise
- >> 24 février 1965 VOGEL Daniel et DORGLER Charlotte
- >> 7 mai 1965 MARBACH Bernard et WERNERT Anne



Décès

- >> 18 décembre HILBIG née HUFFSCHMIDT Marie Louise
- >> 18 décembre BECK François Roger
- >> 23 décembre BUCKENMEYER née SCHMITT Marie-Thérèse
- >> 28 décembre HIHN André Pierre Joseph
- >> 28 janvier DIETRICH née CLAUSONET Elfriede
- >> 9 février NOCK Susanne
- >> 18 février HAUSS née OBRI Marie Marthe
- >> 27 février OBERT Michel
- >> 1^{er} mars HUBER née RUCH Jeanne
- >> 4 mars ALGEYER née BOESPFLUG Marie Antoinette
- >> 28 mars IDOUX Paul André
- >> 30 mars FREY Honoré
- >> 14 avril MACEL Roger Georges
- >> 20 avril VILMAIN née DONTENVILLE Gaby
- >> 23 avril BABINOT née SCHIRLEN Edith
- >> 26 avril RANDON née LEGOLD Jeanne Marthe
- >> 28 avril DAMM Robert
- >> 29 avril DUSSOURD née JEHL Anne Mariette

Dates	Heures	Manifestations	Organisateurs	Lieux
Juillet				
dimanche 5	20h	Concert de musique ukrainienne avec l'ensemble Plai	Foyer Socio-culturel	Eglise St Georges
mardi 7	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 8	17h30	Visite guidée du sentier «Murailles et Vignes» à Châtenois	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Eglise St Georges
lundi 13	19h	Fête à l'ancienne	OMS	Allée des Bains
mardi 14	La journée	Marché aux puces	OMS	Village
mardi 14	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 15	17h30	Visite guidée du sentier apicole avec un apiculteur suivi d'une dégustation	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant l'Office de Tourisme
samedi 18	19h	Fête folklorique	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Espace Les Tisserands
lundi 20	11h	Pot d'accueil des Touristes	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Mairie
mardi 21	18h30	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 22	17h30	Visite guidée du sentier «Murailles et Vignes» à Châtenois	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Eglise St Georges
samedi 25	8h	Marche de St-Jacques de Dieffenthal à Bergheim (départ à Dieffenthal)	10 communes touristiques - Route des Vins et touristiques du Haut-Koenigsbourg	
lundi 27	20h	Concert d'improvisation par M. Freddy Eichelberger	Dans le cadre du 250° anniversaire de la construction de l'Orgue Silbermann	Eglise St Georges
mardi 28	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 29		Passage du jury intercommunal pour le concours des maisons fleuries		Village
mercredi 29	17h30	Visite guidée du sentier apicole avec un apiculteur suivi d'une dégustation	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant l'Office de Tourisme
Août				
lundi 3	11h	Pot d'accueil des Touristes	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Mairie
mardi 4	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mardi 4	20h	Réception des touristes - Présentation des vins	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Espace Les Tisserands
mercredi 5	De 17h à 21h	Marché du Terroir - stands de producteurs et d'artisans	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Remparts
mercredi 5	17h30	Visite guidée du sentier «Murailles et Vignes» à Châtenois	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Eglise St Georges
mardi 11	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 12	De 17h à 21h	Marché du Terroir - stands de producteurs et d'artisans	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Remparts
mercredi 12	17h30	Visite guidée du sentier apicole avec un apiculteur	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant l'Office de Tourisme
mardi 18	De 17h à 20h30	Don du sang	Amicale des Donneurs de Sang	Espace Les Tisserands
mardi 18	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 19	De 17h à 21h	Marché du Terroir - stands de producteurs et d'artisans	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant l'Office de Tourisme
mercredi 19	17h30	Visite guidée du sentier «Murailles et Vignes» à Châtenois	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Eglise St Georges
dimanche 23		Repas de la descente du Maibaum	Amicale du Hahnebari	Place du 1 ^{er} mai
mardi 25	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 26	De 17h à 21h	Marché du Terroir - stands de producteurs et d'artisans	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
mercredi 26	17h30	Visite guidée du sentier apicole avec un apiculteur	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant l'Office de Tourisme
Septembre				
mardi 1	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
dimanche 6	De 9h à 18h	Fête du sport	Les P'tits Bouchons	Anciens locaux du Tournesol
mardi 8	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
dimanche 13	17h	Concert orgue par Jean-Louis Thomas	Dans le cadre du 250° anniversaire de la construction de l'Orgue Silbermann	Eglise St Georges
mardi 15	18h	Visite guidée de Châtenois avec veilleur de nuit et dégustation de produits locaux	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	RDV devant la Mairie
vendredi 18	18h30	Inscription au marché aux vêtements et jouets d'enfants	Les P'tits Bouchons	SAS de la bibliothèque
dimanche 20	De 14h à 18h	Journée du Patrimoine	Commune/Groupe Patrimoine	Village
vendredi 25	20h	Assemblée Générale des P'tits Bouchons	Les P'tits Bouchons	Maison des associations
Octobre				
samedi 3	De 9h à 13h	Marché aux vêtements et jouets d'enfants	Les P'tits Bouchons	Espace Les Tisserands
dimanche 4	La journée	Repas dansant	OMS	Espace Les Tisserands
dimanche 11	17h	Concert orgue par Sabine Dietrich	Dans le cadre du 250° anniversaire de la construction de l'Orgue Silbermann	Eglise St Georges
dimanche 18	De 12h à 17h	Fête paroissiale	Conseil de Fabrique	Espace Les Tisserands
vendredi 23		La Dame de chez Maxim, comédie en 3 actes de Georges Feydeau	Les Félé'stat	Espace Les Tisserands
samedi 24		La Dame de chez Maxim, comédie en 3 actes de Georges Feydeau	Les Félé'stat	Espace Les Tisserands
dimanche 25		La Dame de chez Maxim, comédie en 3 actes de Georges Feydeau	Les Félé'stat	Espace Les Tisserands
Novembre				
mardi 3	De 17h à 20h30	Don du sang	Amicale des Donneurs de Sang	Espace Les Tisserands
dimanche 8	De 12h à 18h	Repas dansant	U.N.C.	Espace Les Tisserands
mercredi 11		Exposition avicole	Commune	Espace Les Tisserands
Les 21 et 22		Spectacle du Collège	Société d'Aviculture	Espace Les Tisserands
dimanche 29	A partir de 12h	Fête de Noël des Aînés	Commune	Espace Les Tisserands
dimanche 29	17h	Concert par l'ensemble «La Messinoise»	Dans le cadre du 250° anniversaire de la construction de l'Orgue Silbermann	Eglise St Georges
Décembre				
mercredi 2		Fête du Judo St Nicolas	Fête du Judo St Nicolas	Espace Les Tisserands
vendredi 4		Téléthon		Espace Les Tisserands
samedi 5		Fête Ste Barbe	Amicale des Sapeurs Pompiers	Espace Les Tisserands
dimanche 6		Elections régionales		Espace Les Tisserands
jeudi 10		Fête de Noël des A.A.R.A.	Association des Artisans retraités d'Alsace	Espace Les Tisserands
dimanche 13		Elections régionales		Espace Les Tisserands
mardi 15	20h	Chœur des enfants de St Petersburg	Association d'animations Châtenois-Scherwiller	Eglise St Georges